

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

| | |
|---|--|
| Title - Sujet Autoclave | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation K8C13-132203/A | Amendment No. - N° modif. 002 |
| Client Reference No. - N° de référence du client K8C13-13-2203 | Date 2013-09-13 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-560-12383 | |
| File No. - N° de dossier MTA-3-36125 (560) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-09-25 | Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghali, Camille | Buyer Id - Id de l'acheteur mta560 |
| Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3871 () | FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|---------------------------------------|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

AMENDMENT No. 2

Here is a list of questions received and the answer to these questions:

Question : In Annex «A», section 3.1; The dimensions given apparently correspond to a device from a particular manufacturer, and exclude water saver, our dimensions are slightly different.

Please confirm if the following are acceptable dimensions: 74 ½ H x 30 W x 53 1/8 D

Answer : The requested sizes correspond to the unit we currently have in place. The maximum height of the room is 78 inches and depth available is 121 inches, we have to take in consideration the truck loading equipment in addition to the depth of the unit and the distance to the back wall. Therefore, the proposed dimensions may be acceptable as long as the loadin equipment, including the para-seismic plates, allow installing the equipment in the designated space.

Question : In Annex «A», section 3.3; could you please give us more details and reasons pushing your client to request this feature?

Answer : This is an essential criteria for laboratory activities. It represents the maximum elapsed time (45 min.) for exposure sugar broths to any heat. This broth is use by the lab and must be sterilized at 121 °C during 10 min.

Reference: Canadian Shellfish Sanitation Program – Manual of Operation. CFIA / DFO / EC.

Question : In Annex «A», section 3.8; The statement requests 20kw steam generator, but it is now possible to increase to 30kw power in the same size - and to benefit from shorter time steam.

Please confirm if a generator 30kw, 240V, 1-phase would be acceptable.

Answer : The essential criteria is 1Ph, 240V, 50/60Hz, 20 Kw min. capacity

All other terms and conditions remain the same.